Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 13 (1895)

Heft: 79

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

(inkl. Porto) Schweltz Jährlich Fr. 6, 3** Semester Fr. 1. - Austande: Jährlich Fr. 6, 5** Semester Fr. 1. - Austande: Jährlich Fr. 6, 5** Semester Fr. 1. - Austande: Jährlich Fr. 6, 5** Semester Etranger: um an fr. 6, 7* semestre fr. 12. Et aer Schwels kann nur bed der Post semester Fr. 12. To semester fr. 12. On s'abonne, on Buisse, exclusivenesset aux offices postatur; à Divisal de Administralien der Blatter in Bern. Fr. daministration de la fertille, à Berne. Prix du numéro 3 de comprise fr. 12. Prix du numéro 3 de comprise fr. 12.

Abonnements:

Peuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di comm

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

Ensertionsprois : Haibe Spaitenbreits 30 Cts., ganne Spaitenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werda der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen augenommen

Prix des annonces: La petite ligne 30 ets., la ligne de la largeur d'une colonne 50 ets. onces sont reçues par l'Administration de la feulle, à Berne, et par les Agences de publicité

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Begistre du commerce. — Tarifentscheide des eidgenössischen Zolldepartements. — Kantonalbank Schwyz in Schwyz. — Kommerzielle Berufsbildung. — Jura-Simplon-Bahn. — Post. — Postes. — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal civil du district du Locle:

Le président du tribunal civil du district du Locle:

Vu la requête du citoyen John Gabus-Guinand, fabricant d'horlogerie aux Brenets, demandant l'annulation de l'effet de change Nr. 7489 du montant de frs. 4075. 56 cts., créé le 7 janvier 1895 à l'échéance du 15 mai 1895, souscrit par le requérant à l'ordre de Madame veuve Charles Faivre, à Montbéliard, payable à la Banque du Locle, qui est égaré ou perdu,

Vu les articles 790 et suivants du C. O.,

Somme le détenteur de l'effet de change sus-désigné de le produire au greffe du tribunal civil du Locle dans un délai de 2 mois dès la date de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée.

Donné pour 3 publications dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Locle, le 19 mars 1895.

Locle, le 19 mars 1895.

Le greffier du tribunal: Louis Evard, notaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

1. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

- Berne -- Berna

Bureau Bern.

Bureau Bern.

Berichtigung. Bäkerei-Genossenschaft der Arbeiterunion Bern in Bern. Die Publikation im S. H. A. B. Nr. 71 vom 46. März 1895, pag. 298, wird dahin berichtigt und ergänzt, dass der neugewählte Präsident Jacques Schlumpf, nicht, wie irrtümlich angegeben, bisheriger Beisitzer, sondern Sekretär war, und dass an dessen Stelle als Sekretär gewählt worden ist Fritz Weibel von Latterbach, in Bern, bisheriger Beisitzer.

1895. 20. März. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Bosner & Co, Schweiz. Nähmaschinen Versandgeschäft Helvetia in Bern (S. H. A. B. N. 12 vom 16. Januar 1895, pag. 48) ist ausgetreten: Albert Marthaler; in dieselbe ist eingetreten Emanuel Honesta von Basel, in Bern.

20. März. Die Inhaberin der Firma Wittwe M. Berner-Becker in Bern (S. H. A. B. Nr. 190 vom 23. August 1894, pag. 779), Frau Anna Maria Berner geb. Becker von Unterkulm (Aargau), in Bern, ändert ihre Firma ab in Buchdrukerei A. Berner in Bern. Die Firma erteilt Prokura an Emil Hoffmann von Islikon (Thurgau), in Bern.

Bureau Interlaken.

20. März. Inhaber der Firma **H. Keller & C**ie in Unterseen sind Heinrich Keller von Bern, in Burgdorf und Albert Wyttenbach von Goldiwyl bei Thun, wohnhaft in Unterseen. Dieselben sind eine Kollektivgesellschaft eingegangen mit Beginn am 1. März 1895. Natur des Geschäftes: Fabrikation künstlicher Mineralwasser.

Bureau de Neuveville.

19 mars. Le chef de la maison Charles Wicky fils, à Neuveville, commencée le 12 novembre 1894, est Charles-Antoine Wicky, fils, originaire de Escholzmatt (Lucerne), domicilié à Neuveville. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie par des procédés mécaniques.

Freiburg — Fribourg — Friborge

Bureau de Romont ¡district de la Glâne!.

1895. 19 mars. Le chef de la maison **Victorine Vielle**, à Romont, est Victorine née Débieux, veuve d'Hubert Vielle, de Villarimboud, domiciliée à Romont. Genre de commerce: Desservance de l'auberge de «L'Ange», à

49 mars. Le chef de la maison tél. Deillon, à Rue, est Célestin Deillon de La Joux, domicilié à Rue. Genre de commerce: Escompte.

19 mars. Le chef de la maison H¹ Perriard, à Promasens, est Humbert Perriard de Chandossel, domicilié à Promasens. Genre de commerce: Desservance de l'auberge de Promasens.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell-Rh. ext. - Appenzello est.

1895. 20. März. Inhaber der Firma Emil Walser, Weberei, in Urnäsch, ist Emil Walser von Herisau, wohnhaft in Urnäsch. Natur des Geschäftes: Plattstichweberei. Geschäftslokal: Urnäsch.

20. März. Die Firma M. Widmer in Bühler (S. H. A. B. Nr. 21 vom 31. Januar 1891, pag. 82) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1895. 20 marzo. La società in accomandita sotto la ragione sociale Becker, Maggetti & Cia in Minusio (F. u. s. di c. del 13 giugno 1891, nº 134, pag. 546), notifica che l'associato Senti Rodolfo di Maienfeld, si è ritirato dalla suddetta società edi suo apporto di fr. 10,000 è stato ritirato, secondo convenzione, metà dalla ditta suddetta e metà dal socio Becker Andrea di Ennenda, in aumento alla rispettiva sua quota parte.

Ufficio di Lugano.

20 marzo. La ditta Erminio Gessner in Melano (F. u. s. di c. del 3 agosto 1887, nº 75, pag. 604), è cancellata in seguito a rinuncia da parte del titolare.

Waadt - Vaud - Vand

Bureau d'Aigle.

1895. 20 mars. La raison Berger frères, à Villeneuve (F. o. s. du c. du 13 juin 1883, nº 87, page 697), est éteinte ensuite du décès de deux des associés Claude et Antoine Berger. La liquidation des affaires de la société est opérée par les soins des intéressés.

20 mars. La raison Fréderich Kleiner, à Aigle ((F. o. s. du c. du 28 juillet 1893, nº 173, page 704), est radiée ensuite de renonciation du

Bureau de Lausanne.

48 mars. Le chef de la maison **H. Moulin**, à Lausanne, est Henri Moulin de Lausanne, domicilié à Lausanne. Genre de commerce : Fabrique de poêlerie et commerce d'appareils de chauffage. Magasins : 3 et 5, Rue St-Roch.

Bureau de Morges.

18 mars. L'assemblée générale du 27 janvier 1895 de la Société de Secours Mutuels des ouvriers de Morges, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 10 juillet 1883, nº 402, page 817), a procédé au renouvellement de son comité et a élu président Georges Rosset et secrétaire Henri Roulet, les deux domiciliés à Morges. Ils engagent seuls la société par leur signature collective vis-à-vis des tiers.

19 mars. L'assemblée générale du **Syndicat des Patrons boulangers**, association dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 5 avril 1890, no 47, page 276), a procédé, le 6 décembre 1894, au renouvellement de son comité et a élu président Emile Perrin; François Olivier-Rochat, caissier et Jules Vittoz secrétaire, tous trois domiciliés à Morges. Le président et le secrétaire obligent seuls la société par leur signature collective vis-à-vis don tiers.

Bureau d'Oron.

19 mars. Le chef de la maison **A. Gerber-Witz,** à Oron-la-Ville, est Jean-Auguste fieu Jean-Auguste Gerber, de Oberlangenegg (Berne), domicilié audit Oron. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de Ville, vins et bière.

Bureau de Vevey.

19 mars. La raison **E. Rapin, pharmacie anglaise,** à Vernex-Montreux, inscrite au registre du commerce le 21 mars 1883 (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, nº 51, page 396), a cessé d'exister par suite de remise de

19 mars. La raison F^{tte} V^{*o} de Marc Wichoud, à Sales-Montreux, inscrite au registre du commerce le 28 février 1883 (F. o. s. du c. du 7 mars 1883, n° 33, page 250), a cessé d'exister par suite de remise de

19 mars. Le chef de la maison **Ernest Vuichoud**, au Chêne-Montreux, est Ernest fils de feu Marc Vuichoud, du Châtelard, domicilié au Chêne-Montreux. Genre de commerce: Exploitation du Café du Chêne; représentations en vins, huiles et savons. Bureau: Au Chêne-Montreux.

Bureau d'Yverdon.

49 mars. Frédéric Steiner de Signau (Berne), domicilié à Yyerdon, déclare être le chef de la maison **F. Steiner**, successeur de F. Monnard, audit Yverdon. Genre de commerce: Meubles et tapisserie.

20 mars. Charles Maucci de Mulazzo, province de Massa-Carrare (Italie), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison Charles Maucci, audit Yverdon. Genre de commerce: Mercerie, quincaillerie. Magasin: 15, Faubourg du Cimetière.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel. 1895. 20 mars. La raison E. Glück, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, 2° partie, n° 77, page 619), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

1895. 19 mars. Dans son assemblée générale du 15 février 1895, la société dite Union Syndicale des Garçons de Cafés-restaurants et Sommeliers d'Hôtels et assimilés de la Suisse-Romande, à Genève (F. o. s. du c. du 21 juillet 1893, n° 169, page 687), a nommé aux fonctions de président Jean Pernoud et à celles de secrétaire Alfred Volet, tous deux domiciliés à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective.

Tarifentscheide des eidgenössischen Zolldepartements

in den Monaten Januar/März 1895.

Tarifnummer 190. Zollansatz Fr. 16.-. Leder zu Schuhsohlen gestanzt, nicht zugeschnitten.

Das N. B. ad Kat. VII: «Bilder, Statuen, Glasmalereien, sofern dieselben unter den Begriff von Kunstarbeit fallen und nachweislich für öffentliche Kirchen bestimmt sind, werden auf vor der Einfuhr eingeholte Erlaubnis der zuständigen Zollgebietsdirektion zollfrei zugelassen. Altäre, Kanzeln etc. zahlen nach Stoff und Beschaffenheit. Als zollfreie Glasmalereien werden indessen nur Handmalereien mit Darstellung eines figürlichen Objekts zugelassen, nicht aber Schablonenarbeiten, Glasmosaiken etc. » ist zu streichen und wie folgt und resetzen.

aber Schablonenarbeiten, Glasmosaiken etc.» ist zu streichen und wie folgt zu ersetzen:
«Bilder, Statuen, Glasmalereien, Altäre, Kanzeln etc., sofern dieselben unter den Begriff von Kunstarbeit fallen und nachweislich für öffentliche Kirchen bestimmt sind, werden auf vor der Einfuhr eingeholte Erlaubnis der zuständigen Zollgebietsdirektion zollfrei zugelassen. Andere als Kunstgegenstände zahlen nach Stoff und Beschaffenheit».
«Als zollfreie Glasmalereien werden nur Handmalereien mit Darstellung eines figürlichen Objekts zugelassen, nicht aber Schablonenarbeiten, Glasmosiken etc.»

aiken etc. »

Nr. 398a. Fr. 3.—. Das N.B.: «Als Tafeltrauben werden zugelassen: Malagatrauben mit der Grappe und entstielte Sultaninen I. Qualität, sofern letztere in Kistchen oder Trommeln von höchstens 5 kg. Bruttogewicht eingeführt werden; alle andern getrockneten Trauben fallen unter Nr. 396 » ist zu streichen und wie folgt zu ersetzen:

« Ausser den Malagatrauben, welche bedingungslos unter Nr. 398a fallen, werden alle getrockneten Weintrauben, sei es mit der Grappe oder entstielt, welche zufolge ihrer Qualität zu den Tafeltrauben gehören und in Kistchen oder Trommeln von höchstens 5 kg. Bruttogewicht verpackt sind, zu Fr. 3-zugelassen, ohne Monopolgebühr. Alle andern getrockneten Trauben fallen unter Nr. 396 (Bundesratsbeschluss vom 8. März 1895)». (Siehe unsere Nr. 74 vom 19. März d. J.).

Nr. 481. Fr. 20.—. Nr. 485. Fr. 35.—. Nr. 540. Fr. 2.—. Nr. 542. Fr. 12.—. Nr. 544. Fr. 25.—. Nr. 546. Fr. 42.—. Papiertrichter (Faltenfilter). Zu streichen «Papiertrichter». Bei dem Tarifentscheid: «Gesteiftes Packtuch (Steifleinwand) ist wie ge-wöhnliche Leinwand nach Fadenzahl zu verzollen». ist nach dem Worte «Fadenzahl» einzuschalten

« und Beschaffenheit ». Nr. 612. Fr. 4.—. Klötze aus Lederabfall für Bremsvorrichtungen etc. Nr. 714. Fr. 30.—. Abziehriemen für Rasiermesser, mit oder ohne Futteral.

B. 36.

Gewinn- und Verlust-Rechnung

der Kantonalbank Schwyz in Schwyz

) 11	de bellus De obstala			re 1894.
Lasten	post	ten		(Gesetzliche Genehm	ngung vorbehalten.)
		2,106	20	I. Verwaltungskosten. Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.	I. Ertrag des Wechsel- Disconto-Schweizer-Wechsel:
	S	17,692	-	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten, Lehrlinge und Einnehmer.	Vereinnahmte Zinsen und Provisioner Rückdisconto vom Vorjahre à 4 %
	3-4	1,500 237 3,568	25 71	Lokalmiete. Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung. Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente,	Abzüglich: Rückdisconto auf 31. I 1894 à 3 %
	onsi	4,386	63	Formulare). Porti, Depeschen, Konkordatsspesen, Informationen, Betreibungskosten.	Wechsel auf das Ausland: Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen u Kursgewinne
30,579	19	973 115	20 20	Mobiliar (Anschaffung, Unterhalt und Abschreibung). Diverse.	Rückdisconto vom Vorjahre à 4 % .
1,997	70			II. Steuern. Bundesbanknotensteuer.	Abzüglich: Rückdisconto auf 31. D 1894 à 3½% o
				III. Passivzinsen.	Vereinnahmte Zinsen und Provisioner Rückdisconto vom Vorjahre à 4 ¹ / ₂ %
	al III	335	83	a. Auf Schulden in laufender Rechnung. An Emissionsbanken.	Abzüglich: Rückdisconto auf 31. D
	100	1,853 29,030 189,489	61 06 55	An Korrespondenten. An Conto-Corrent-Kreditoren. An Sparkassa-Einlagen.	1894 à 3 ¹ /s % Wechsel zum Inkasso: Vereinnahmte Inkassogebühren etc
		109,409	00	off wall six-a-dry authorhor collective views that the	
the Lo			18	b. Auf Schuldscheine aller Art. An kurzsichtige Depositenscheine:	II. Aktivzinsen und Pro a. Auf Guthaben in laufender
asru 18 ellement vat Geis oresident	- 11 /111 1 131 - 13.	180	52	195. 72 Bezahlte Zinsen. 194. 45 Ratazinsen auf 31. Dezember 1894. 390. 17 209. 65 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.	Von Korrespondenten Von Conto-Corrent-Debitoren
*dirar	100	eg symbo	-	An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):	b. Auf andern Guthaben un
elli 7-e	18. 190 (6		-00	70,672. 60 Bezahlte Zinsen und Coupons. 41,931. 25 Fällige und nicht erhobene Coupons auf 112,603 85 31. Dezember 1894.	Von Schuldscheinen ohne Wechselv Vereinnahmte Zinsen und Provisionen Zinsrestanzen auf Jahresschluss
294,611	17	73,721	60	38,882. 25 Abzüglich: Ausstehende Zinsen u. Coupons vom Vorjahre.	Abzüglich: Zinsrestanzen vom Vorjah Von Hypothekaranlagen aller Art:
				IV. Verluste und Abschreibungen.	Vereinnahmte Zinsen und Provisionen
11,390	82	9,650 1,740	82	Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere). Auf Grundeigentum nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.	Zinsrestanzen auf Jahresschluss Ratazinsen auf 31. Dezember 1894 .
				ignorance and Hamstady dies at the green mon fi	Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanz vom Vorjahre
nipeinte i com en	1	1,693	96	VI. Reingewinn. Gewinn-Saldo-Vortrag von 1893.	Von Effekten (öffentliche Wertpapie Kursgewinn auf eigenen Effekten
88,034	94	86,340	98	Reingewinn des Rechnungsjahres 1894.	Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekt Ratazinsen auf 31. Dezember 1894.
s Montre au Ché			919	A second of the Louisian Report of the Second of the Secon	Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre
représ	egi A		8	Monthyus, Gran Commerce: Exploitation	V. Diverse Nutzpost
					Agio auf Münzsorten, fremde Noten e
				notem to may	VII. Gewinn-Saldo-Vortrag von
426,613	82		7.0		2 -umar is rammo so suntigative

Haben Nutzposten

I. Ertrag des Wechsel-Conto.	11:35			13
Disconto-Schweizer-Wechsel: Vereinnahmte Zinsen und Provisionen . 34,840. 62 Rückdisconto vom Vorjahre à 4 % 4,541. 75	rmara ur ryratin tib taluma i i	a fac		
39,382. 37 Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1894 à 3 %	32,788	12	d tra lo	188
Wechsel auf das Ausland: Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne 88, 15 Rückdisconto vom Vorjahre à 4 % . 267, 50	el te des enteur de l'ub lizio emberdo	do len len		
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1894 à 31/2°/0	344	95		1
Wechsel mit Faustpfand : Vereinnahmte Zinsen und Provisionen . 32,238. 05 Rückdisconto vom Vorjahre à 4½ % - 4,223. 70 36,461. 75				C Selection
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1894 à 3½ %	31,876	65		
Wechsel zum Inkasso: Vereinnahmte Inkassogebühren etc	2,436	97	67,446	69
II. Aktivzinsen und Provisionen.	94			
a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.	Selver en			
Von Emissionsbanken	2,332 3,650 37,386	89 07 39		10 Tiv
b. Auf andern Guthaben und Anlagen.	Ptoplysky		of the Jump	10
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit: Vereinnahmte Zinsen und Provisionen . 109,680. 89 Zinsrestanzen auf Jahresschluss 117,396. 25	an a sobs to the distribution of the and the	10 (23) 1714		ala Gal
Abzüglich: Zinsrestanzen vom Vorjahre 92,372. 55	134,704	59		
Von Hypothekaranlagen aller Art: Vereinnahmte Zinsen und Provisionen 52,846, 71 Zinsrestanzen auf Jahresschluss 40,353, 31 Ratazinsen auf 31. Dezember 1894 11,281, 55 104,481, 57	mtl médodi Birrdaffal Geskakil Gamra se	and Jid Jid Jid		41 -22 191
Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	73,941	36		et.
Von Effekten (öffentliche Wertpapiere)	i ob sedi official	: 101 101 101		
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . 8,320. 55	104,038	90	356,054	20
V. Diverse Nutzposten.	to a vegality		i endring	101
Agio auf Münzsorten, fremde Noten etc			1,418	97
VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1893	caller 480	min	1,693	96
	EDERET ROLL ST	100	426,613	82

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalbank Schwyz vom Jahre 1894.

Verteilung des Reingewinnes.

Der Reingewinn pro 1894 beträgt					19			2	E	d fro		4.		2									Fr.	88,034.	94
welcher folgenderweise verteilt wird:		, d						15.8														5719		ouninie	[TT]
Verzinsung des Dotationskapitals						 · Je	di	1.	1.1	bo			4		í.	169	2							40,000.	
Zuweisung an den Reservefonds																								20,000.	
Fonds für Erbauung, event. Ankauf eines Bankgebä Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1894											1.										900		n	7,000. 1,034.	
Gewinn-Saluo-vortrag auf das Jahr 1654	olul	ib-	ij	in	ė		•	•		200	of	•		•				e.	138	it		-	T'm	88,034.	

Art. 5 des Bankgesetzes lautet:

"Der nach Abzug sämtlicher Kosten, Verluste und Abschreibungen sich ergebende Reingewinn des jährlichen Inventars wird solange zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis derselbe die Summe von Fr. 100,000 erreicht hat. Nach Erreichung dieser Summe soll die Hälfte des Reingewinnes auch fernerhin als Reservefonds angelegt und als arbeitendes Kapital der Kasse ohne Zinsvergütung zum Geschäftsbetrieb benützt werden. Die andere Hälfte fällt in die Staatskasse."

B. 36.

Jahresschluss-Bilanz

der Kantonalbank Schwyz in Schwyz

auf 31. Dezember 1894.

Aktiven

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

				I. Kassa.	I. Noten-Emission.	girin-urida	kil.	soldine ne	1
	911	800,000 36,001 86,580	777 777	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft. Depositum bei der Centralstelle. Uebrige gesetzliche Barschaft.	Noten in Cirkulation Eigene Noten in Kassa (vide Beilage Nr. 1)	1,990,200 9,800	II.	2,000,000	-
	Σ_{i}^{2}	922,581	-	Gesetzliche Barschaft.	II. Kurzfällige Schulden.	4 000430100	440	vdos milie	1
	9-	9,800	-	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).	(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)		1133	THE WHEN THE	1
957,610	51	8,100 17,129	51	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken. Uebrige Kassabestände.	Kurzsichtige Depositenscheine Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren Korrespondenten-Kreditoren	$\begin{array}{c} 11,406 \\ 22,769 \\ 124,932 \end{array}$	50 63 11	udoc arba udoc arba cilirwess	-
	1): 38			II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	831,827 1,036,998	09 15	. wie z Ertigkeit	-
432,171	29	234,495 115,684 81,992	18	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren. Korrespondenten-Debitoren. Conto-Corrent zwischen Hauptbank und Agenturen.	Conto-Corrent zwischen Hauptbank und Agenturen . Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons	5,620 41,931	25	2,075,484	-
91001	32	01,992	14	III. Wechselforderungen.	III. Wechselschulden.		Ba l	16,424	-
	ini In		lika Garj	Disconto-Schweizer-Wechsel: 886,272. 98 Innert 30 Tagen fällig. 354,787. 39 31—60	IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)		b o	ano <i>d</i> Your n Billiguyo dos Aust	-
	288	1,840,460	87	587,853. 50 " 61 –90 " " " 11,547. — In über 90 " " "	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3) Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	865,566 5,636,119	95 91	មើតព្រៃស្រី នៅលើការ	-
	os dan	2,361	15	Wechsel auf das Ausland: 1,317. 25 Innert 31—60 Tagen fällig. 1,043. 90 " 61—90 " "	Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	1,982,500	-	8,484,186	-
	odie	bau iolon	10	Wechsel mit Faustpfand:	V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).	Asimo Acres	0.5		-
	1		DG DG	37,000. — Innert 30 Tagen fällig. 382,000. — " 31—60 " " 207,500. — " 61—90 " "	Rückdisconto auf Aktivposten vide Detail in der Gewinn- Ratazinsen auf Passivposten und Verlust-Rechnung Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1894	11,190 194 60,000	05 45	71,384	-
,631,528	89	770,500 18,206	87	144,000. — In "über 90 ", ", ", Wechsel zum Inkasso.	VI. Eigene Gelder.	GI soldsi	10		-
	00	10,200	01	IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)	Einbezahltes Kapital Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1894	1,000,000	-	b mate-h	-
rival Add	160	744,922	73	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.	inbegriffen)	120,000	Jan.	dosigi	1
	de de	182,237 3,193,606 300,684	60 92 53	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit. Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte. Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte.	(Zuweisung vom Jahre 1894) Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1895	7,000 1,034	94	1,128,034	-
,411,044	10	1,989,592	32	Hypothekar-Anlagen aller Art.	aplel annes licren	pentame	190	ai duldos	-
anifer Ti			160	V. Aktiven mit unbestimmter Verfallzeit.	followers Verliainings (st. 6as partentions)	្រុះនេត្តដែលនេះ Book desires	33.01	all relati	1
,112,735	60		ngel.	Effekten (öffentl. Wertpapiere). Vide Beilage Nr. 2.	g - (lov) malifilized band talk of the mile halves of	and the bar	00	gain threif	1
2,000	-		b .	VII. Feste Anlagen. Mobiliar zum eigenen Geschäftsbetrieb.	theff sublance personant forong over touries	SALATION A	rtey:	असार्थ्यकात अस्य पार्थाका	
k.K. mi.r.			12.11 (270)	VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).	medical frame to any construction of the	Sent mode	Rt.	ing Police	1
2 me 116 118 1581		188,424	61	Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).	ning and since by hogend abgelopten lealing for	01020/ege 140,00 To	បាន ប្រ.ប	Joan Volta Sähydem	
	61	40,000	-	Jahreszins auf das Dotationskapital von Fr. 1,000,000	A security of the second section of the sec	Da farrage		Dentil armi	-
775,515	03	all the Michigan	6.0	Die Medallen sind als Faccialie in deutsbigern	Bankin Programation Sand Section 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		- Vic	13,775,515	

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonalbank Schwyz auf 31. Dezember 1894.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Nominal- wert	Kurs	Schatzungs wert		
Obligationen.		1907 d1	flur gr. 1818 St. Maker a		
31/2 % Schweizerische Eidgenossenschaft 1889			50,000	-	
3 ¹ /2 ⁰ /0 Preussische Staatsanleihe 1887		100/123	2,829	-	
3 % Deutsche Reichsanleihe 1890		92/123		6	
4 % Oesterreichische Goldrente	1,500	98	1,470	-	
4 % Ungarische Kronenrente	20,000	95	19,000	-	
4 % Rente		100	13,000	-	
4 % Kanton Schwyz 1889 und 1890		100	1,000,000	-	
38/4 0/0 , , 1891	101,000	100	101,000	-	
35/4 % 1894	500,000	100	500,000	-	
38/4 % " Luzern	4,000	100	4,000	-	
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ ", "	10,000	100	10,000	-	
31/2 % "Solothurn	85,000	100	85,000	T	
31/2 % Bern 1887	45,000	100	45,000	-	
4 % Zürich 1886	20,000	100	20,000	-	
4 % Zürich 1886	120,500	- 99	119,295	-	
	17,000	99	16,830	-	
31/s 0/0 Ville de Genève	5,000	99	4,950	-	
38/4 % Chaux-de-Fonds	10,000	100	10,000	-	
38/4 % Gemeinde St. Immer	5,000	99	4,950	-	
33/4 % Schaffhauser Kantonalbank	20,000	100	20,000	-	
3'/4 0/0 St. Gallische "	20,000	100	20,000	~~	
3°/4 °/o Solothurner	20,000	100	20,000	-	
38/4 °/o Zürcher "	8,500	100	8,500	-	
3 ⁵ /4 ⁰ /0 Zürcher "	10,000	100	10,000	-	
	20,000	100	20,000	-	
4 % Banque foncière du Jura, Serie L	30,000	100	30,000	-	
4 % Eidgenössische Bank	26,000	100	26,000	-	
38/4 % Bank in Luzern	20,000	100	20,000	-	
38/4 % Schweizerische Kreditanstalt		100	20,000	-	
35/4 0/0 Bank in Schwyz	5,000	100	5,000	-	
4 ¹ /2 ⁰ / ₀ E. Sidler & C ^{le} , Luzern	7,000	100	7,000	-	
4 % Zürcher Eisenbahnbank	10,000	100	10,000	-	
3 ⁸ /4 ⁰ / ₀ Hypothekarbank Basel	20,000	100	20,000	17,1	
4 % Schweiz. Unionbank St. Gallen	6,000	100	6,000	-	
5 % Bons d'intérêts du Crédit Lyonnais		100	40,000	-	
4 % Nordostbahn 1885	22,500	100	22,500	-	
4 % , 1887		100	120,000	-	
4 °/o " 1889	100,000	100	100,000	-	
31/2 0/0 "	60,000	100	60,000	-	
31/2 % Schweizerische Centralbahn	94,000	100	94,000	-	
31/2 0/0 Gotthardbahn	149,000	100	149,000	-	
31/2 % Jura-Simplon-Bahn	30,500	99	30,195	-	
41/2 0/0 Ungarische Staatseisenbahnen	150,000	101	151,500	-	
4 % Maggia-Korrektion	50,000	100	50,000	-	
Supplies Kuryfoll-Mennings - M Late and - 12 and -	-		3,112,735	60	
TATE OF THE PROPERTY OF THE PR		LUE-	Sugar Land	-	

Beilage Nr. 1. Noten-Status vom 31. Dezember 1894.

							Emission	In Kasse	In Zirkulation
100	Noten	von	Fr.	1000	244	Fr.	100,000	dolani li. m	100,000
400	0.5	"	,,	500	===	,	200,000	10.55E-0	200,000
12,000	E	77	7	100	-	27	1,200,000	5,300	1,194,700
10,000	n	'n	27	50	==	n	500,000	4,500	495,500
22,500	Noten				ente	Fr.	2,000,000	9,800	1,990,200

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

 $\label{lem:continuous} \mbox{Die R\"{u}\'{c}} kz ahlungsbedingungen \ sind \ durch \ \ das \ Reglement \ \ folgendermassen \ \ bestimmt:$ "Die Bank ist berechtigt, Geldbegehren von Fr. 10,000 erst 5 Tage und höhere Beträge erst 10 Tage nach geschehener Anzeige zu ordnen."

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

481,827.09 231 Conti mit einem Guthaben unter Fr. 10,000 35 Conti mit einem Guthaben über Fr. 10,000 Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 831,827.09

c. 35 Conti, das Guthaben über Fr. 10,000, mit einer Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen

885,566, 95 Fr. 1,717,394.04

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

§ 20 der Vollziehungsverordnung zum Bankgesetz lautet:

a) Die Gläubiger der Sparkasse können ihre Einlagen samt aufgelaufenen Zinsen ganz oder teilweise unter folgenden Bedingungen zurückziehen:
 a. Kapitalbeträge bis auf Fr. 200 werden sofort ohne Zinsabzug ausbezahlt, doch dürfen innerhalb von einem Monat im ganzen nicht mehr als Fr. 200 zurückgezogen werden.

zogen werden.

zogen werden.

b. Abkündigungen von über Fr. 200 bis Fr. 1000 werden auf zwei Monate angenommen und es dürfen innerhalb dieser zwei Monate im Ganzen nur Fr. 1000 abgekündet werden. Bei Gutfinden der Anstalt und auf Wunsch des Einlegers kann das Betreffnis auch sofort mit Zinsabzug von 15 Tagen ausbezahlt werden.

c. Abkündigungen von über Fr. 1000 werden auf drei Monate angenommen oder bei Gutfinden der Anstalt und auf Wunsch des Einlegers mit Zinsabzug von einem Monat ausbezahlt.

"Bei aussergewöhnlichen Zeiten und Geldverhältnissen ist die Bank berechtigt, für alle Guthaben eine Kündigungsfrist bis auf drei Monate zu beanspruchen. Eine solche Verfügung ist jeweilen öffentlich bekannt zu machen und tritt sofort in Kraft."

a. 1871 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 200 4503 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, je Fr. 200

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 1,036,998.15 c. 4503 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200, mit einer Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen

Fr. 136,398.15 , 900,600.—

, 5,636,119.91 Fr. 6,673,118.06

Nichtamtlicher Teil. - Partie non officielle.

Kommerzielle Berufsbildung.

Zur Beratung über die Frage der Ausstellung des kaufmännischen Bildungswesens an der Landesausstellung in Genf, sowie mehrerer anderer Fragen von gemeinsamem Interesse (Minimalalter für den Eintritt in die Handelsschulen und Einrichtung einer einheitlichen Abgangsprüfung), sind im vergangenen Jahre die Handelsschulen, sowie das Centralkomitee des Schweizerischen kaufmännischen Vereins von der Handelsabteilung des schweizerischen Departements des Auswärtigen zur Abordnung von Delegierten nach Solothurn einzeladen worden

gierten nach Solothurn eingeladen worden.
Ueber das Ergebnis der Beratungen lesen wir im Geschäftsbericht der Handelsabteilung des Departements des Auswärtigen folgendes:

gierten nach Solothurn eingeladen worden.

Ueber das Ergebnis der Beratungen lesen wir im Geschäftsbericht der Handelsabteilung des Departements des Auswärtigen folgendes:

Alle subventionierten Handelsschulen sind bereit, sich an der Ausstellung auch mit Schülerarbeiten zu beteiligen, wenn es gewünscht wird. Fast einstimmig machte sich aber des entschiedensten die Ansicht geltend, dass die Schülerarbeiten einer Handelsschule sich nicht zur Ausstellung eignen, weil das wesentliche Wissen und Können eines Handelsschülers nicht, wie z. B. dasjenige eines Gewerbeschülers, in dem Produkt seiner Handfertigkeit (Zeichnung, Modell u. dgl.) zu Tage treten könne, und daher in den Schulbetten selbstverständlich keinen auch nur einigermassen richtigen Ausdruck finde. Hingegen sprach sich die Konferenz für die Veranstaltung eines Werkes aus, das die Entwicklung und den gegenwärtigen Stand jeder Handelsschule mit Bezug auf ihre Einrichtungen, ihre Lehrmethode, Lehrer-, Schülerverhältnisse u. s. w. darstellen soll.

In Billigung dieser Anschauungsweise der Konferenz hat das Departement des Auswärtigen beschlossen, eine Ausstellung der Handelsschulen in bibliographischer Form, also unter Ausschluss von Schülerarbeiten, zu veranstalten. Nach Möglichkeit werden auch die nicht subventionierten staatlichen Handelsschulen, sowie die Privatinstitute und die Schulen der kaufmännischen Vereine berücksichtigt werden.

Bezüglich der Frage des M in im al alters gieng aus den Verhandlungen der oben erwähnten Konferenz hervor, dass eine allgemeine Herabsetzung desselben für den Eintritt in die Handelsschulen nicht empfehlenswert wäre, dass es aber auch nicht angehe, das Minimalalter mit absoluter Genauigkeit festzustellen. Die reglementarische Bestimmung des zurückgelegten für den Eintritt in die Handelsschulen nicht überall strikte durchgeführt werden, ohne dass entweder die ganze Organisation des Schulwesens geändert oder das betreffende Gemeinwesen ungerechtlertigterweise von der Bundesunterstützung ausgeschlossen würde. Um der Verschi

Es ist das Departement ferner ermächtig worden, im Interesse eines möglichst intensiven Unterrichts Grenzen für die Schülerzahl einer Klasse aufzustellen, weil die Ueberfüllung der untern Klassen bis jetzt eine Hauptschwäche der meisten unserer Handelsschulen, wie der öffentlichen Schulen überhaupt bildet und ohne eine wesentliche Besserung in

diesem Punkte alle übrigen Bemühungen um Vervollkommnung mehr oder weiger lahmgelegt werden.

Eine bestimmte Maximalzahl ist bis jetzt nicht festgesetzt worden.
Es muss in dieser Hinsicht den thatsächlichen Verhältnissen jeder Schule, es muss in dieser minsicht den thatsachlichen Verhaltnissen jeder Schuler, namentlich auch in Bezug auf die momentan verfügbaren Räumlichkeiten, Rechnung getragen werden. Unser letztes Ziel ist naturgemäss das Kleinklassensystem, wie es die meisten kaufmännischen Vereine in ihrem Unterichtswesen durchgeführt haben. Nach demselben werden jeweilen für die Schüler gleicher Stufe so viele Parallelklassen eingerichtet, als nötig sind, damit in der Regel eine Zahl von 5 bis 10 Schülern nicht überschritten wird.

wird.

Die Vorteile solcher Klassen treten namentlich für den Unterricht in Sprachen, im Rechnen und in der Buchführung zu Tage, wo es vor allem darauf ankommt, dass jeder Schüler während des Unterrichts selbst so oft wie möglich zum Worte komme, und dass der Lehrer der Eigenart eines jeden gerecht werden könne. In der obersten Klasse der von uns subventionierten Handelsschulen besteht dieses Maximum bereits allgemein, und zwar wegen der im übrigen bedauerlichen Thatsache, dass nur ein kleiner Teil der in die Schüle Eintretenden bis zum Ende ausharrt. In der mittleren Klasse ist die Schülerzahl fast durchgehends schon zu gross, wogegen sie bis jetzt in der untersten Klasse, mit Ausnahme der an und für sich in ihren Verhältnissen begrenzten Schulen in La Chaux-de-Fonds und Solothurn, geradezu ins Masslose ging, d. h. zwischen 36 und 42 Schülern per Klasse schwankte. In solchen Verhältnissen kann auch die disciplinierteste Schule und der beste Lehrer nur bescheidene Leistungen erzielen; ein grosser Teil der Schüler tritt nur schlecht oder mittelmässig vorbereitet aus der untersten Klasse in die höhere ein. Es bedurfte selbstverständlich unserer Intervention nicht, um die betreffenden Schulbehörden hiervon zu überzeugen, wohl aber wurde ihnen die Ueberwindung der räumlichen und fiskalischen Hindernisse, die ihren Verbesserungsbestrebungen bisher entgegenstanden, durch unsere Dazwischenkunft erleichtert und ein erster Schritt in Form einer Verdoppelung jener Klassen ermöglicht. Wirmüssen uns einstweilen mit diesem Resultate, das natürlich eine verhältnissmässige Erhöhung unserer Subvention bedingt, zufrieden erklären. Die Vorteile solcher Klassen treten namentlich für den Unterricht in

Jura-Simplon-Bahn. Das eidgenössische Post- und Eisenbahndepartement hat in Ausführung eines Beschlusses des Bundesrates unterm 7. März an die Direktion der Jura-Simplon-Bahn ein Schreiben erlassen, dem wir folgendes entnehmen:

folgendes entnehmen:

Mit Schreiben vom 44./45. Dezember vorigen Jahres haben Sie uns Ihre Ansichten entwickelt über die Ausgaben, welche Sie jährlich auf Erweiterungs- und Verbesserungsarbeiten auf Ihrem Netz verwenden können. In diesem Schreiben sind auch die mehrmals von Ihnen verlangten Programme betreffend Erstellung des zweiten Geleises auf verschiedenen Strecken, für die Verriegelungsanlagen in den Stationen und die noch rückständigen Verstärkungen eiserner Brücken enthalten.

Sie kommen mit Ihren Ausführungen zum Schlusse, dass in den nächsten 8—10 Jahren die jährlichen Ausgaben für Erweiterungen und

Verbesserungen der Bahn und deren Einrichtungen den Betrag von

Verbesserungen der Bahn und deren Einrichtungen den Betrag von Fr. 800,000 nicht übersteigen dürfen.
Gemäss einem Beschluss des Bundesrates vom 1. dieses Monats sind wir ermächtigt, Ihnen folgendes mitzuteilen:
Vorab ist daran zu erinnern, dass Sie ein ähnliches Begehren wie das vorliegende schon einmal gestellt haben, und zwar zu Anfang des Jahres 1893, indem Sie wünschten, dass Ihnen auf dem Specialbudget pro 1893 eine Reihe von Reduktionen gestattet werden möchte.
Wir haben uns damals auf den Standpunkt gestellt, dass es nicht Sache der Aufsichtsbehörde sein könne, zu dem Budget in seinen einzelnen Posten Stellung zu nehmen, dass vielmehr ihre Anbringen als Begehren um Nachlass oder Reduktion hierseitiger Forderungen in Bezug auf Erweiterungsbauten und Einrichtungen zur Sicherung des Betriebes zu betrachten und mehr grundsätzlich zu behandeln seien.

Der Bundesrat ist der Ansicht, dass auch im vorliegenden Falle ähnlich zu verfahren sei. Es erscheint nicht angezeigt, sich durch Festsetzung bestimmter Summen auf eine Zeitperiode von 10 Jahren hinaus zu binden, da die Bedürfnisse des Verkehrs sich oft rasch ändern und das Bahnnetz doch den Anforderungen des Betriebes und des Verkehrs entsprechend

doch den Anforderungen des Betriebes und des Verkehrs entsprechend ausgebaut werden muss.

Immerhin wurden die einzelnen Posten der Zusammenstellung geprüft und es hat sich dabei ergeben, dass die Beträge wesentlich unter demjenigen stehen, was zur Erfüllung der Forderungen der Kontrolle notworde ist.

Hinsichtlich dieser Verwendungen muss sich die Aufsichtsbehörde freie Hund vorbehalten, jeweilen das zu verlangen, was im Interesse eines geregelten und sichern Betriebes erforderlich ist, und vor allem müssen

geregelten und sichern Betriebes erforderlich ist, und vor allem müssen die schon seit Jahren verlangten Erweiterungen und Verbesserungen zur Ausführung gebracht werden.

Was die Verstärkung der eisernen Brücken anbetrifft, so kann man sich mit Ihrem Programm im allgemeinen einverstanden erklären, in der Meinung, dass bis Ende 1898 sämtliche Brücken unter und über der Bahn zu verstärken sind, und dass sich die Reihenfolge der Verstärkung bezw. die Verteilung der Ausgaben auf die einzelnen Jahre nach dem Resultat der noch ausstehenden Nachrechnungen zu richten habe. Nötigenfalls, d. h. je nach dem Ausfall dieser Berechnungen, wären die Verstärkungsarbeiten überhaupt in einem kürzern Zeitraum durchzuführen.

Betreffend das zweite Geleise wird daran festgehalten, dass auch die Strecke Lausanne-Palézieux in das Programm aufzunehmen sei. Im übrigen hat die Ausführung des zweiten Geleises auf den Strecken St-Maurice-Palluds, Cully-Lausanne, Renens-Daillens, Neuchätel-Auvernier, Lausanne-Palézieux, in einem Zeitraum von sechs Jahren, d. h. spätestens bis Ende 1900, stattzufinden.

Post. Die zur Vermeidung der Einschleppung der Cholera in Belgien von der Regierung dieses Landes s. Zt. erlassenen Einfuhrverbote sind nunmehr sämtlich aufgehoben worden.

Postes. Les mesures prises en son temps par le gouvernement belge pour empêcher l'importation du choléra ont toutes été supprimées.

Schweizerische Landesausstellung. Das Centralkomitee der Landesausstellung hat folgenden Beschluss zu handen der Landesausstellungscommission gefasst:

Die von den Preisrichtern zu erkennenden Auszeichnungen sind nach Graden abgeteilt folgende: a) Diplom für goldene Medaille, b) Diplom für silberne Medaille, e) Diplom für bronzene Medaille, d) Ehrenmeldung.

Die Medaillen sind als Faksimile in den Diplomen eingeprägt, können jedoch von den Eigentümern der Diplome gegen Bezahlung des effektien Wertes beim Centralkomitee bezogen werden.

komitee bezogen werden.

— Das Centralkomitee erlässt öffentliche Ausschreibung für die Übernahme folgender, im Innern der Ausstellung glegener Ausschanklocale: 1) Cafe-glacier (Confiserie im Ausstellungspark der schönen Künste; 2) ein Brasserie-Restaurant ebendaselbst; 3) ein Brasserie-Restaurant am Arve-Quai; 4) ein solches im Park der Landwitschaftlichen Ausstellung; 5) ein Brasserie-Restaurant im Parc de Plaisance.

Diejenigen Personen, welche Lust zur Übernahme haben, können sich die allgemeinen und speziellen Bedingungen des Pflichtenheftes bei der Kanzlei der Landes-ausstellung, Stadthaus, Genf, verschaffen. Desgleichen können dieselben von Donnerstag, den 28. März an bei Herrn J. E. Goss, General-Architekt, Rue Général-Dufour, Genf, Elnsicht in die Baupläne nehmen.

— Das Centralkomitee hat beschlossen, einen Totalbeitrag bis zu Fr. 3000 an die Spezialkosten der Gruppe 41 (Forstwirtschaft) beizusteuern.

Exposition nationale suisse. Le Comité central, dans sa séance du 15 mars, a décidé de proposer à la commission nationale les dispositions suivantes en ce qui concerne le système des récompenses: 1º Ce système sera graduel. La gradation sera du haut en bas la suivante: a) le diplôme de médaille d'or, b) le diplôme de médaille d'argent, c) le diplôme de médaille de bronze, d) la mention honorable. 2º Les médailles (or, argent et bronze) seront figurées sur les diplômes mentionnés aux lettres a, b, et c, de l'art le. Chaque bénéficiaire de l'une des trois récompenses supérieures pourra se procurer auprès du comité central, contre remboursement de la valeur, la médaille figurée sur son diplôme.

— Le comité central met en adjudication publique la concession et l'exploitation des débits de consommation suivants, situés dans l'enceinte de l'exposition: 1º un caféglacier (confiserie) du parc des beaux-arts; 2º une brasserie-restaurant du parc des beaux-arts; 3º une brasserie-restaurant du parc des beaux-arts; 3º une brasserie-restaurant du parc de l'apriculture; 6º un pavillon de rafraichissement de l'horticulture; 6º une brasserie-restaurant à défier dans le parc de plaisance.

Les personnes désireuses de soumissionner peuvent se procurer les conditions générales et spéciales du cahier des charges à la chancellerie de l'exposition, hôtel de ville, à Genève, à partir du 15 mars. Elles pourront prendre connaissance des plans de construction chez M. J.-E. Goss, architecte général, rue Général Dufour, 22, à partir du jeuid 128 mars prochain.

partir du jeudi 28 mars prochain.

Le comité central a décidé de participer jusqu'à concurrence d'une somme totale de fr. 3000 aux fraix spéciaux du groupe 41 (sylviculture).

Ausländische Banken. - Banques étrangères.

		Danque u	e Flance.		
	14 mars. fr. 383,006,090 87,691,102	21 mars. fr. 3,383,472,183 377,019,712	Circulation de billets 8 Comptes-courants		21 mars. fr. 3,569,884,635 603,894,339
		Niederländi	sche Bank.		
Metallbestand . Wechselportesenille	9. März. a. 137,824,569 55,115,231	16. März. fl. 187,879,506 56,369,668	Notencirculatio Conti-Correnti	9. März. fl. n . 210,597,680 7,334,129	
	000,000	Desterreichisch-	Ungarische Bank.		8 1/2 1/2 Co
Metallbestand . Wechsel: auf das Ausland	7. März. 8sterr. fl. 309,151,897	15. März. österr. fl. 309,498,341 9,008,083	Notencirculation Kurzfäll, Schulde		15. März. österr. sl. 461,670,800 12,595,928
anf das Inland	126.161.195	116.974.294	Schales Deliane	,,	12,000,020